AANBEVELING VAN DE RAAD

van 26 juni 1978

betreffende de bekrachtiging van Verdragen inzake de veiligheid van het vervoer ter zee

(78/584/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (2),

Overwegende dat de Europese Raad op 7 en 8 april 1978 heeft verklaard dat de Gemeenschap de voorkoming en bestrijding van de verontreiniging van de zee, vooral door koolwaterstoffen, als een belangrijke doelstelling van haar actie dient te beschouwen en dat hij de Raad, op voorstel van de Commissie, en de Lid-Staten heeft verzocht om onverwijld in de Gemeenschap passende maatregelen te treffen en in het kader van de bevoegde internationale organisaties gemeenschappelijke standpunten in te nemen ten aanzien van de snelle toepassing van de op dit gebied bestaande internationale voorschriften, in het bijzonder inzake de minimumnormen betreffende de exploitatievoorwaarden van schepen ;

Overwegende dat het van fundamenteel belang is dat een doeltreffende actie wordt ondernomen tegen de gevaren die verband houden met het vervoer van aardolie, met name tegen de bedreigingen van een verontreiniging der kusten als gevolg van ongevallen in volle zee, op welk fundamenteel belang in de actieprogramma's van de Europese Gemeenschappen op milieugebied de nadruk wordt gelegd ;

Overwegende dat de veiligheid van het zeevervoer, de bescherming van de levensomstandigheden en arbeidsvoorwaarden van de bemanningen en het niveau van hun vakbekwaamheid beter moeten worden gegarandeerd ;

Overwegende dat de actie van de Gemeenschap in het kader van initiatieven van de gespecialiseerde internationale organisaties — en met name in het kader van de IMCO en de IAO en de in dit verband gesloten verdragen — in het gedrang kan worden gebracht indien te veel tijd verstrijkt tussen het sluiten van deze verdragen en hun inwerkingtreding ;

Overwegende dat het Internationaal Verdrag van 1974 voor de beveiliging van mensenlevens op zee (SOLAS) en het protocol van 1978 dat hierop betrekking heeft alsmede Verdrag nr. 147 van de IAO van 1976 betreffende de minimumnormen welke op koopvaardijschepen in acht moeten worden genomen, die nog niet in werking zijn getreden, in belangrijke mate kunnen bijdragen tot de verbetering van zowel de technische als de sociale normen die respectievelijk betrekking hebben op de veiligheid van schip en uitrusting alsmede op de levensomstandigheden en arbeidsvoorwaarden van de bemanning ;

Overwegende dat het Verdrag van 1973 ter voorkoming van verontreiniging door schepen (MARPOL), als gewijzigd bij het protocol van 1978, in belangrijke mate kan bijdragen tot de bescherming van de zee tegen verontreiniging door schepen en met name door olietankers ;

Overwegende dat de ondertekening en de ratificatie of de toetreding van alle Lid-Staten de inwerkingtreding van deze verdragen kan bespoedigen en deze ook meer doeltreffend kan maken,

BEVEELT HET VOLGENDE AAN :

— voor zover zij zulks nog niet hebben gedaan, gaan de Lid-Staten, in voorkomend geval, over tot ondertekening en bekrachtiging van of tot toetreding tot de volgende internationale verdragen :

  — het Internationaal Verdrag van 1974 voor de beveiliging van mensenlevens op zee (SOLAS) ;

  — het Protocol van 1978 betreffende het Internationaal Verdrag van 1974 voor de beveiliging van mensenlevens op zee ;

  — het Internationaal Verdrag van 1973 ter voorkoming van verontreiniging door schepen (MARPOL), als gewijzigd bij het Protocol van 1978 ;

  — Verdrag nr. 147 betreffende de minimumnormen welke op koopvaardijschepen in acht moeten worden genomen, dat door de Internationale Arbeidsconferentie in 1976 werd goedgekeurd.

— als termijnen voor de ondertekening, de bekrachtiging of de toetreding van de Lid-Staten gelden, naar gelang van de gevallen :

  — SOLA-Verdrag (1974) :

    bekrachtiging of toetreding zodra mogelijk en in elk geval vóór 1 januari 1979 ;

(1) PB nr. C 163 van 10. 7. 1978, blz. 17.
(2) Advies uitgebracht op 21. 6. 1978 (nog niet verschenen in het PB).

— Protocol (1978) :

  — ondertekening zodra mogelijk en uiterlijk vóór 1 maart 1979 ;

  — bekrachtiging zodra mogelijk en in elk geval vóór 30 juni 1979.

— Protocol (1978) tot wijziging en aanvulling van het MARPOL-Verdrag (1973), alsmede bijlage I ervan :

  — ondertekening vóór 1 juni 1979 ;

  — bekrachtiging vóór 1 juni 1980.

— Verdrag nr. 147 van de IAO :

  bekrachtiging of toetreding vóór 1 april 1979.

— de Lid-Staten stellen de Secretaris-generaal van de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie of van de Internationale Arbeidsorganisatie, naar gelang van het geval, er schriftelijk van in kennis dat met het oog op deze aanbeveling een ondertekening, bekrachtiging of toetreding heeft plaatsgevonden.

Gedaan te Luxemburg, 26 juni 1978.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. B. ANDERSEN